



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Il Vademecum dello Studente Erasmus

*Europe-trotter
del sapere*

Mobilità per STUDIO

www.programmallp.it/erasmus



Agenzia Nazionale per lo Sviluppo
dell'Autonomia Scolastica
 www.ansas.it



VADEMECUM DEGLI STUDENTI ERASMUS
PER STUDIO



ERASMUS

PRIMA

DURANTE

DOPO





Ristampa giugno 2011

Il presente fascicolo è stato curato da Simona Aceto e Alessia Ricci con aggiornamenti a cura di Claudia Peritore e Alessia Pellegrini dell'Agencia Nazionale LLP/Erasmus.

Grafica: Lorenzo Guasti

Coordinamento editoriale: Lorenza Venturi

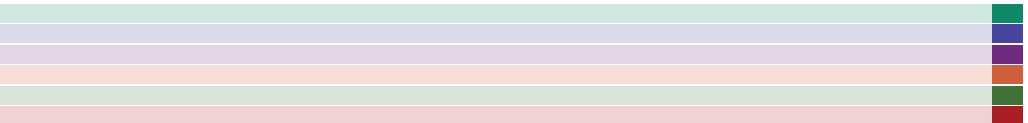




L'Agenzia Nazionale LLP/Erasmus ha realizzato questo Vademecum per la Mobilità per Studio e per la Mobilità per tirocinio (Placement) con l'auspicio di facilitare l'esperienza Erasmus nelle sue varie fasi, prima della partenza, durante il soggiorno e, infine, al rientro in Italia, fornendo alcune indicazioni pratiche.

Sperando di stimolare sempre di più la mobilità all'estero, ci auguriamo che questo Vademecum possa contribuire a semplificare l'esperienza Erasmus in tutte le sue fasi.

Antonio Giunta La Spada
Direttore Generale
Agenzia Nazionale LLP Italia





LIFELONG LEARNING PROGRAMME

COS'È

Il Programma d'azione comunitaria nel campo dell'apprendimento permanente, o Lifelong Learning Programme (LLP), è stato istituito il 15 novembre 2006, per il periodo 2007-2013, con decisione n.1720/2006/EC del Parlamento Europeo e del Consiglio. Dal momento che promuove tutte le iniziative di cooperazione europea nell'ambito dell'istruzione e della formazione, ha integrato in un unico programma quanto precedentemente previsto in Socrates e Leonardo da Vinci (attivi dal 1995 al 2006). Il Programma LLP coinvolge, oltre agli attuali 27 Stati membri dell'Unione Europea, l'Islanda, il Liechtenstein, la Norvegia e la Svizzera nell'ambito dell'accordo sullo Spazio Economico Europeo, la Turchia e la Croazia in quanto Paesi candidati all'adesione.

LLP si propone di supportare e incrementare, all'interno della Comunità, gli scambi, la cooperazione e la mobilità tra i sistemi d'istruzione e formazione europei in modo che essi possano diventare un punto di riferimento di qualità a livello mondiale.

IL PROGRAMMA LLP È COMPOSTO DA:

- 4 Programmi settoriali: Comenius, Erasmus, Grundtvig e Leonardo da Vinci
- il Programma Trasversale teso ad assicurare il coordinamento tra i diversi settori dell'istruzione e della formazione
- il Programma Jean Monnet per sostenere l'insegnamento, la ricerca e la riflessione nel campo dell'integrazione europea e le istituzioni europee chiave

Per ulteriori informazioni sul programma LLP,
si suggerisce di consultare il sito Internet
dell'Agenzia Nazionale LLP Italia:

www.programmallp.it

LIFELONG LEARNING PROGRAMME

COME CAMBIA ERASMUS

Nell'ambito del Programma di Apprendimento Permanente (LLP), il programma settoriale Erasmus annovera importanti novità che abbiamo il piacere di illustrare in questo Vademecum.

Erasmus risponde alle esigenze didattiche e di apprendimento di tutte le persone coinvolte nell'istruzione superiore di tipo formale e nell'istruzione e formazione professionali di terzo livello, nonché degli istituti e delle organizzazioni che sono preposti a questo tipo di istruzione e formazione o la agevolano nei Paesi partecipanti.

Dal 1° Gennaio 2007 lo studente può scegliere di candidarsi per:

- un programma Erasmus di Mobilità a fini di Studio
- un programma Erasmus di Mobilità a fini di tirocinio (Placement).

Il Placement è la grande novità!!! Dal 2007 lo studente può candidarsi anche per svolgere attività di tirocinio presso imprese, centri di formazione e di ricerca...

Tutte le novità e le cose da fare prima, durante e dopo il tirocinio sono nella sezione di questa pubblicazione dedicata alla mobilità per tirocini, capovolgì il Vademecum!



LIFELONG LEARNING PROGRAMME

Erasmus - MOBILITÀ PER STUDIO

Il programma settoriale LLP/Erasmus consente agli studenti universitari di trascorrere un periodo di studio (da 3 a 12 mesi) presso un Istituto di Istruzione Superiore di uno dei Paesi partecipanti al Programma, offrendo l'opportunità di seguire corsi, di usufruire delle strutture universitarie e di ottenere il riconoscimento degli esami sostenuti senza pagare ulteriori tasse d'iscrizione (oltre a quelle già pagate in Italia).

...Anche gli studenti possono contribuire, così, alla costruzione di un'Europa unita!

Nell'anno accademico 2009/2010 oltre 19.000 sono stati gli studenti Erasmus italiani che hanno trascorso un periodo di studi all'estero!

CHI PUÒ PARTECIPARE

Possono richiedere la borsa di mobilità LLP/Erasmus:

Gli studenti iscritti a:

- Corsi di laurea di I livello
- Accademie di Belle Arti
- Istituti Superiori per le Industrie Artistiche (ISIA)
- Scuole Superiori per Mediatori Linguistici
- Conservatori di Musica (soltanto gli studenti iscritti al segmento superiore degli studi)
- Istituti Musicali Pareggiati (soltanto gli studenti iscritti al segmento superiore degli studi)

I laureati iscritti a:

- Corsi di laurea di II livello
- Dottorati di ricerca

LIFELONG LEARNING PROGRAMME

Erasmus - MOBILITÀ PER STUDIO

N.B. L'Istituto di appartenenza deve essere titolare di **EUC - Erasmus University Charter standard** (per la mobilità ai fini di studio), o **estesa** (per la mobilità ai fini di studio e di tirocinio) che lo autorizza a partecipare ad Erasmus. L'EUC, che viene rilasciata dalla Commissione Europea, contiene i principi fondamentali e le condizioni minime che gli Istituti di istruzione superiore devono rispettare nell'attuazione delle attività Erasmus.

I REQUISITI

Per ottenere una borsa di mobilità a fini di studio LLP/Erasmus è necessario:

- essere iscritti al II anno del corso degli studi
- avere una conoscenza adeguata della lingua del Paese ospitante (per le lingue meno insegnate e meno parlate sono previsti i corsi intensivi di preparazione linguistica - EILC¹)
- essere cittadino di uno Stato membro UE o di uno dei Paesi partecipanti al Programma
- non aver già beneficiato, negli anni precedenti, dello status di studente Erasmus per motivi di studio
- non beneficiare nello stesso periodo di un altro contributo comunitario previsto da altri programmi di mobilità

1 - EILC_Erasmus Intensive Language Courses: i Paesi le cui lingue sono meno insegnate e meno parlate sono: Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Repubblica Ceca, Danimarca, Estonia, Finlandia, Grecia, Ungheria, Islanda, Italia, Lettonia, Lituania, Malta, Paesi Bassi, Norvegia, Polonia, Portogallo, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Turchia, Svezia.

LIFELONG LEARNING PROGRAMME

Erasmus - MOBILITÀ PER STUDIO

..Importante!!!..

Gli Istituti possono stabilire requisiti particolari, relativi al merito o al piano di studi, oltre a quelli stabiliti a livello comunitario.

IL BANDO

Ogni Istituto di istruzione superiore pubblica ogni anno, tra gennaio e aprile, il proprio bando con la data di scadenza entro la quale gli studenti devono presentare la propria candidatura.

A CHI RIVOLGERSI

Lo studente interessato può richiedere informazioni presso l'Ufficio Erasmus del proprio Istituto oppure alla:

AGENZIA NAZIONALE LLP ITALIA

Programma Erasmus
Via Guidubaldo del Monte, 54
00197 ROMA
Tel. (+39) 06 5421 0483
Fax (+39) 06 5421 0479
e-mail: erasmus@indire.it





INFORMAZIONI DA CHIEDERE ALL'UFFICIO ERASMUS

- La data di pubblicazione del bando, che invita a candidarsi per l'anno accademico successivo a quello in corso
- La copia del bando (una volta pubblicato)
- Il modulo di candidatura

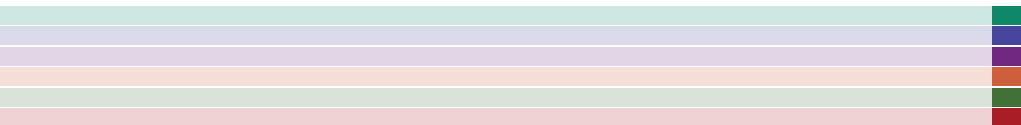
NOTIZIE UTILI CONTENUTE NEL BANDO

- I requisiti richiesti per potersi candidare
- Il livello linguistico richiesto per superare un eventuale test di competenza linguistica
- I corsi di lingua straniera che sono organizzati dall'Istituto di appartenenza o dall'Istituto partner prima o durante il periodo Erasmus

::Importante!!!::

La Commissione Europea finanzia i Corsi EILC per i Paesi le cui lingue sono meno insegnate e meno parlate, mettendo a disposizione degli studenti borse di studio ad hoc (500€ ca. per gli studenti italiani)

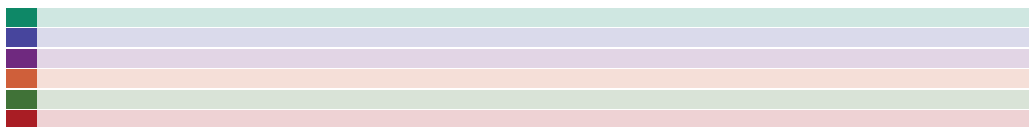
- I Paesi per i quali sono disponibili le borse di mobilità (non è detto che ci siano borse disponibili per tutti i Paesi coinvolti nel programma)
- Gli Istituti stranieri dei Paesi presso i quali si potrà trascorrere il periodo di studio Erasmus
- Le facoltà per le quali sono disponibili le borse (non é





detto che ci siano borse disponibili per tutte le facoltà)

- La **durata** (indicata in mesi) della borsa, in relazione al Paese e all'Istituto straniero per la quale si presenta domanda di candidatura
- L'**importo mensile** della borsa comunitaria Erasmus
- Gli **eventuali contributi complementari erogati** dall'Istituto, dall'Ente per il Diritto allo studio, dal Governo Italiano, dagli Enti locali, etc.
- Gli **eventuali contributi comunitari integrativi** erogati nei confronti di studenti disabili
- I **documenti da allegare** al modulo di candidatura (es.: certificato d'iscrizione, piano di studi, etc.)
- La **data di scadenza** entro la quale consegnare all'Ufficio Erasmus il modulo di candidatura insieme con i documenti richiesti
- La **data di pubblicazione** - in bacheca e/o sul sito Internet dell'Istituto - dell'elenco degli studenti selezionati.





CRITERI DI SELEZIONE DEI CANDIDATI

Nel rispetto dei requisiti generali stabiliti dalla Commissione europea ogni Istituto può adottare propri criteri di selezione, legati al merito, al piano di studio degli studenti o alla certificazione della conoscenza della lingua del Paese ospitante. Per informazioni specifiche occorre rivolgersi al proprio Ufficio Erasmus.

PUBBLICAZIONE DEI RISULTATI DELLA SELEZIONE

Gli studenti selezionati per una borsa di mobilità dovranno recarsi all'Ufficio Erasmus per accettare la borsa entro la data fissata (l'informazione relativa alla data di scadenza si può trovare nella comunicazione con la quale viene pubblicata la lista degli studenti selezionati o presso l'Ufficio Erasmus).

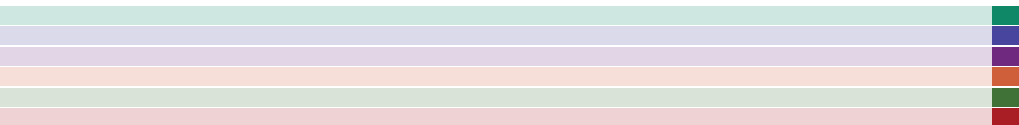
..Importante!!!!.

Non presentarsi all'Ufficio Erasmus entro la data richiesta potrebbe comportare la perdita della borsa assegnata.

Gli studenti non selezionati potrebbero essere inseriti in una lista di riserva; quindi, se uno degli studenti vincitori rinunciasse, altri potrebbero essere contattati dall'Ufficio Erasmus per partire al suo posto.

PRATICHE DA SBRIGARE PRESSO L'UFFICIO ERASMUS

- Firmare il contratto, che designa lo studente ufficialmente



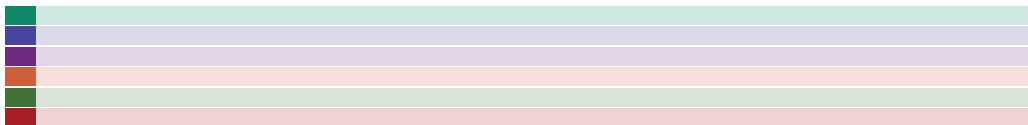


vincitore di una borsa di mobilità Erasmus e in cui deve essere indicata chiaramente, tra le altre cose, la destinazione e la durata in mesi

.:Importante!!!:

Richiedere una copia del contratto!

- Chiedere come e quando viene erogata la borsa di mobilità **Erasmus** (l'importo relativo alla borsa potrebbe essere versato in contanti o direttamente sul conto corrente bancario; inoltre l'importo potrebbe essere assegnato prima della partenza o al ritorno o, ancora, in due o più tranches)
- Chiedere come e quando vengono erogati, se previsti, **contributi aggiuntivi** alla borsa di mobilità Erasmus
- Richiedere, se disponibile, la Guida ai programmi di studio e l'indirizzo internet dell'Istituto di destinazione
- Richiedere il modulo (**learning agreement**) da far firmare ai **docenti** per l'approvazione del programma di studi (relativo alla loro materia d'insegnamento) che si intende svolgere durante il periodo Erasmus; questo documento, firmato, sarà la **garanzia del riconoscimento degli esami sostenuti all'estero**
- Richiedere **informazioni precise sui crediti formativi** che potranno essere accumulati durante il periodo di studio svolto all'estero e riconosciuti presso il proprio Istituto al rientro



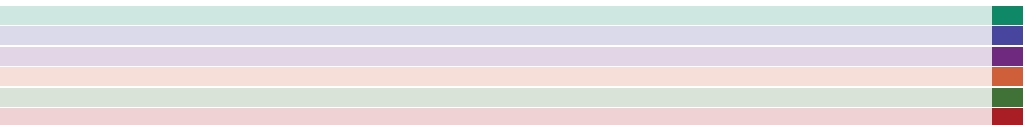


DOCUMENTI NECESSARI PER IL SOGGIORNO NEL PAESE DI DESTINAZIONE

- Documento d'identità valido
- Carta sanitaria europea per l'assistenza sanitaria o altri formule o modelli assicurativi necessari nei Paesi non comunitari
- Certificato d'iscrizione presso il proprio Istituto
- Documento comprovante il proprio status di studente Erasmus
- Copia del contratto firmato, con cui è stata accettata la borsa di mobilità Erasmus
- Foto formato tessera per ogni eventuale documento che rilasceranno nel Paese straniero (es.: permesso di soggiorno; libretto dello studente; etc.)
- Documentazione utile per il permesso di soggiorno (chiedere informazioni all'Istituto di destinazione)
- Documentazione utile all'apertura di un conto corrente (chiedere informazioni all'Istituto di destinazione)
- Documentazione utile per trovare un alloggio (chiedere informazioni all'Istituto di destinazione)

.:Importante!!!:

Molti Istituti europei sono in grado di offrire o procurare alloggi a prezzi contenuti per studenti Erasmus!





- Documentazione utile per ottenere il visto, quando l'Università di destinazione si trova in un Paese non comunitario (chiedere informazioni al proprio Istituto, alle Ambasciate, ai Consolati, al Ministero degli Affari Esteri, il cui indirizzo internet è: www.esteri.it)

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Ufficio Erasmus della propria Università oppure alle associazioni studentesche di ex studenti Erasmus, come l'Erasmus Student Network²: www.esn.it

LA FIGURA DEL TUTOR

Il tutor è la persona di riferimento dell'Istituto di destinazione con la quale lo studente Erasmus si tiene in contatto prima e durante (se necessario, anche dopo) il periodo relativo alla borsa di mobilità. I suoi dati (tel./fax/e-mail/indirizzo) potranno essere richiesti all'Ufficio Erasmus.

COSA CHIEDERE AL TUTOR

- La Guida ai programmi di studio (o la conferma dei programmi, se l'Ufficio Erasmus ha già fornito la guida)

2 - ESN - Erasmus Student Network: è una "Rete di studenti Erasmus" che si propone, tra l'altro, di aiutare gli studenti Erasmus nella risoluzione dei problemi pratici del loro soggiorno/studio presso un'Istituto straniero o l'Organizzazione ospitante straniera e di favorire la loro integrazione sociale e personale, garantendo la reperibilità di informazioni sui piani di studio o di lavoro e sfruttando l'esperienza di studenti "ex Erasmus". L'ESN, che dal 1990 è un'associazione no-profit legalmente riconosciuta con sede ufficiale presso l'Università di Utrecht in Olanda, consta di oltre 100 sezioni attive in 16 Paesi Europei; le sezioni locali ne costituiscono l'anima, operando spesso in stretta collaborazione con gli uffici relazioni internazionali degli Istituti di istruzione superiore. Ulteriori informazioni sull'ESN: www.esn.org



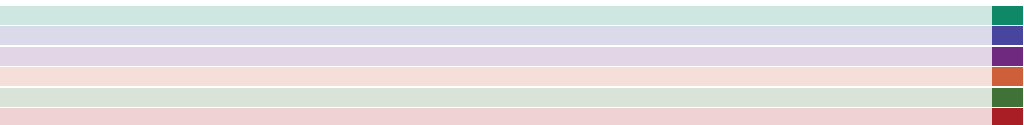


- La conferma dei documenti necessari per il soggiorno relativo alla borsa di mobilità Erasmus
- Le modalità da seguire per ottenere una borsa di mobilità, se prevista, da parte del Paese ospitante (alcuni Paesi danno delle borse sia ai propri studenti sia a studenti stranieri, per contribuire alle spese universitarie)
- Le opportunità di alloggio offerte agli studenti Erasmus
- Le agevolazioni, previste per gli studenti dal Paese di destinazione, relative alle spese di servizi quali: trasporti, mensa universitaria, corsi di lingua, impianti sportivi, banca d'appoggio dell'Istituto, assicurazione, etc.

PER IL RICONOSCIMENTO DEGLI ESAMI SOSTENUTI
ALL'ESTERO SARÀ UTILE

- Preparare il piano di studi (compatibile con il proprio Corso di laurea), tenendo conto del numero massimo di esami che il proprio Istituto autorizza a sostenere all'estero, durante il periodo Erasmus
- Richiedere l'approvazione del piano di studi Erasmus da parte dei docenti tramite il modulo ad hoc (Learning Agreement)
- Accertarsi, presso l'Ufficio Erasmus, che il proprio Istituto si avvalga dell'ECTS³

3 - ECTS European Credit Transfer System - è il sistema europeo di trasferimento dei crediti accademici inteso a facilitare il riconoscimento accademico negli altri Stati che partecipano al programma





PER EVENTUALI DIFFICOLTÀ CON L'ISTITUTO STRANIERO

Rivolgersi all'Ufficio Erasmus del proprio Istituto.

Consiglio pratico per l'organizzazione prima della partenza

Cerca di sapere se qualcuno, tra gli studenti iscritti alla tua facoltà o corso di laurea, è già stato ospite dello stesso Istituto straniero, o se c'è uno studente straniero Erasmus proveniente dall'Istituto nel quale andrai, così da poter avere informazioni utili.

Verifica se, presso la tua Università, c'è un'associazione di studenti "ex Erasmus" (es.:ESN), per chiedere consigli ed avere informazioni utili circa il periodo di partenza migliore (I o II semestre), gli esami da scegliere, l'organizzazione del viaggio, i documenti necessari, etc.

DURANTE



Una volta arrivato a destinazione lo studente è a tutti gli effetti iscritto, senza dover pagare ulteriori tasse, e gode di tutti i diritti (e i doveri) degli studenti locali, come indicato nell'Erasmus Student Charter

PRATICHE DA SBRIGARE ALL'ARRIVO

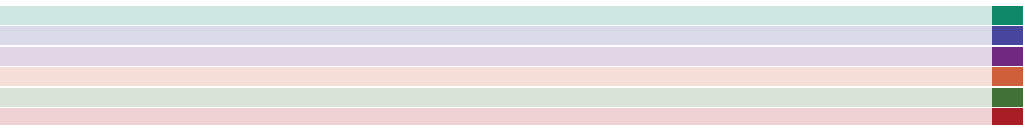
- Presentarsi all'Ufficio Erasmus dell'Istituto straniero per la registrazione
- Contattare il proprio Istituto di appartenenza per:
 - eventuali modifiche del contenuto del programma degli esami da sostenere
 - problemi relativi alla durata del soggiorno all'estero
 - richieste di prolungamento del periodo previsto dalla borsa di mobilità

PUNTI DI RIFERIMENTO

- Il Tutor
- Gli Uffici Erasmus dell'Università di provenienza e di destinazione
- Le Associazioni Studentesche

DOCUMENTI DA RICHIEDERE

- Un attestato che certifichi il superamento delle prove sostenute nonché le rispettive valutazioni e i crediti ECTS assegnati (**transcript of records**) con, in allegato, il programma del corso e la bibliografia, laddove disponibile

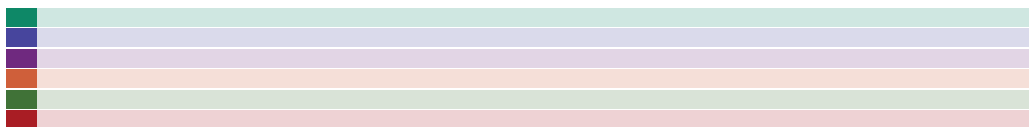




- Un attestato che certifichi il periodo di studio Erasmus presso l'Istituto ospitante, come garanzia dell'avvenuto svolgimento del periodo previsto da contratto, con le date di inizio e di fine soggiorno.

.:Importante!!!:

Il periodo minimo per una borsa di mobilità Erasmus è di almeno 3 mesi, quindi è necessario accertarsi della durata indicata dall'attestato. Se dal certificato dovesse risultare un periodo inferiore potrebbe essere richiesta la restituzione degli eventuali contributi Erasmus!



DOPO

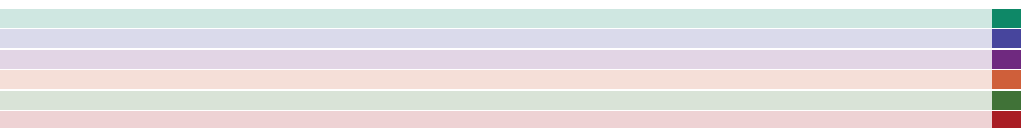


PROCEDURE DA SVOLGERE AL RIENTRO IN ITALIA PRESSO L'UFFICIO ERASMUS

- Consegnare l'attestato che certifica lo svolgimento del periodo Erasmus
- Verificare l'avvenuto versamento dell'importo relativo al contributo comunitario per la borsa di mobilità Erasmus, come da accordi contrattuali
- Verificare l'avvenuto versamento di eventuali contributi aggiuntivi alla borsa Erasmus
- Presentare il resoconto della propria esperienza Erasmus

RICONOSCIMENTO ESAMI

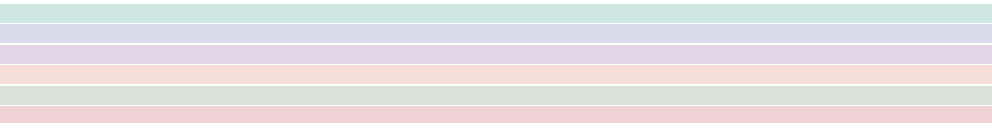
Chiedere all'Ufficio Erasmus qual è il procedimento da seguire per ottenere il riconoscimento ufficiale degli esami sostenuti.





NOTE / APPUNTI

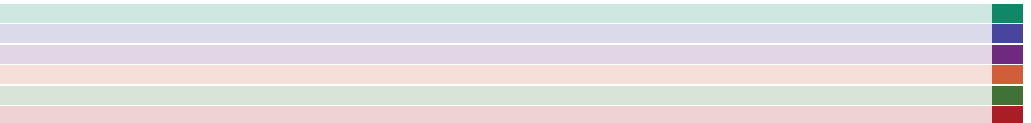
A series of horizontal dotted lines for writing notes.



NOTE / APPUNTI



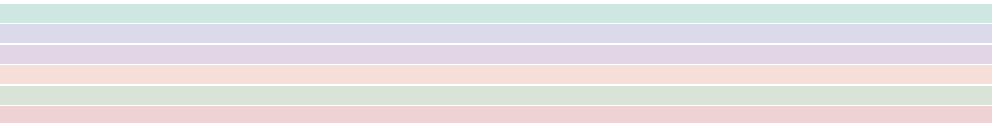
A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, intended for writing notes or taking appunti.





NOTE / APPUNTI

A series of horizontal dotted lines for writing notes.





Il Vademecum dello Studente Erasmus

*Europe-trotter
del sapere*

Mobilità per PLACEMENT

www.programmapp.it/erasmus



Agenzia Nazionale per lo Sviluppo
dell'Autonomia Scolastica
Indire



VADEMECUM DEGLI STUDENTI ERASMUS
PER PLACEMENT



ERASMUS

PRIMA

DURANTE

DOPO

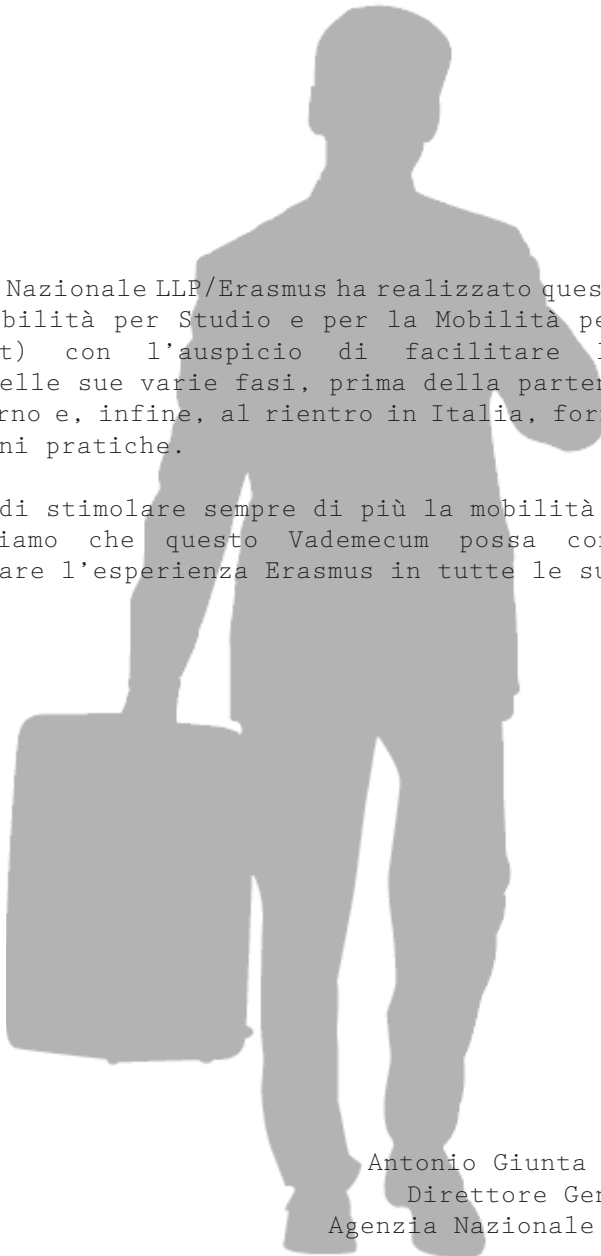
Ristampa giugno 2011

Il presente fascicolo è stato curato da Simona Aceto e Alessia Ricci con aggiornamenti a cura di Claudia Peritore e Alessia Pellegrini dell'Agencia Nazionale LLP/Erasmus.

Grafica: Lorenzo Guasti

Coordinamento editoriale: Lorenza Venturi

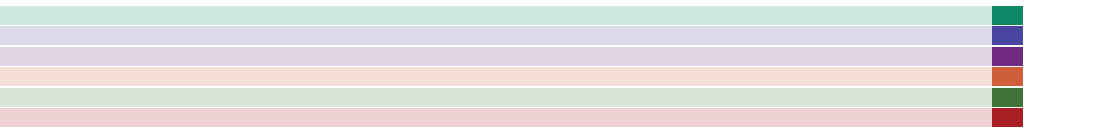


A large, light gray silhouette of a person standing and holding a suitcase in their right hand. The person is facing forward, and the suitcase is positioned to their right. The silhouette is centered on the page.

L'Agenzia Nazionale LLP/Erasmus ha realizzato questo Vademecum per la Mobilità per Studio e per la Mobilità per tirocinio (Placement) con l'auspicio di facilitare l'esperienza Erasmus nelle sue varie fasi, prima della partenza, durante il soggiorno e, infine, al rientro in Italia, fornendo alcune indicazioni pratiche.

Sperando di stimolare sempre di più la mobilità all'estero, ci auguriamo che questo Vademecum possa contribuire a semplificare l'esperienza Erasmus in tutte le sue fasi.

Antonio Giunta La Spada
Direttore Generale
Agenzia Nazionale LLP Italia

A series of five horizontal bars of different colors: light green, light purple, light orange, light green, and light red. Each bar is followed by a small vertical bar of the same color on the right side.

LIFELONG LEARNING PROGRAMME

Erasmus - MOBILITÀ PER PLACEMENT

Il programma LLP/Erasmus consente agli studenti degli Istituti di istruzione superiore, titolari di EUC standard e estesa di accedere a tirocini¹ presso imprese, centri di formazione (escluse istituzioni europee o organizzazioni che gestiscono programmi europei) presenti in uno dei Paesi partecipanti al Programma.

CHI PUÒ PARTECIPARE

Possono richiedere la borsa di mobilità per tirocini LLP/Erasmus: Gli studenti iscritti a:

- Corsi di laurea di I livello
- Accademie di Belle Arti
- Istituto Universitario di Scienze Motorie
- Istituti Superiori per le Industrie Artistiche (ISIA)
- Scuole Superiori per Mediatori Linguistici
- Conservatori di Musica (soltanto gli studenti iscritti al segmento superiore degli studi)
- Istituti Musicali Pareggiati (soltanto gli studenti iscritti al segmento superiore degli studi)

I laureati iscritti a:

- Corsi di laurea di II livello
- Dottorati di ricerca

1 - Tirocinio (Placement): periodo di tempo trascorso all'interno di un'impresa o di un'organizzazione in un altro Stato membro, all'occorrenza con il supporto di corsi preparatori o di aggiornamento nella lingua del paese di accoglienza o nella lingua di lavoro, per facilitare l'adeguamento alle richieste del mercato del lavoro a livello comunitario, per l'acquisizione di una competenza specifica e una migliore comprensione della cultura socioeconomica del paese interessato nel quadro dell'acquisizione di esperienza di lavoro (Fonte: GU dell'Unione europea L327 24/11/2006)

LIFELONG LEARNING PROGRAMME

Erasmus - MOBILITÀ PER PLACEMENT

N.B. L'Istituto di appartenenza deve essere titolare di **EUC - Erasmus University Charter estesa** (per la mobilità ai fini di tirocinio) o di **EUC estesa** (per la mobilità a fini di studio e di tirocinio) che lo autorizza a partecipare ad Erasmus.

L'**EUC estesa**, che viene rilasciata dalla Commissione europea, contiene i principi fondamentali e le condizioni minime che gli Istituti di istruzione superiore devono rispettare nell'attuazione delle attività Erasmus.

I REQUISITI

Per ottenere una borsa di Mobilità per tirocini LLP/Erasmus è necessario:

- Essere iscritti al primo a.a. presso un Istituto di istruzione superiore
- avere una conoscenza adeguata della lingua del Paese ospitante (per le lingue meno insegnate e meno parlate sono previsti i corsi intensivi di preparazione linguistica-EILC²)
- essere cittadino di uno Stato membro UE o di uno dei Paesi partecipanti al Programma
- non risultare precedentemente beneficiari di altra borsa Erasmus per Placement o Leonardo da Vinci in qualità di studenti
- non beneficiare nello stesso periodo di un altro contributo comunitario previsto da altri programmi di mobilità

2 - EILC_Erasmus Intensive Language Courses: i Paesi le cui lingue sono meno insegnate e meno parlate sono: Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Repubblica Ceca, Danimarca, Estonia, Finlandia, Grecia, Ungheria, Islanda, Italia, Lettonia, Lituania, Malta, Paesi Bassi, Norvegia, Polonia, Portogallo, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Turchia, Svezia.

LIFELONG LEARNING PROGRAMME

INFORMAZIONI GENERALI - MOBILITÀ PER PLACEMENT

IL BANDO

Ogni Istituto di istruzione superiore pubblica ogni anno, tra gennaio e aprile, il proprio bando con la data di scadenza entro la quale gli studenti devono presentare la propria candidatura.

A CHI RIVOLGERSI

Lo studente interessato può richiedere informazioni presso l'Ufficio Erasmus del proprio Istituto oppure alla:

AGENZIA NAZIONALE LLP ITALIA

Programma Erasmus
Via Guidubaldo del Monte, 54
00197 ROMA
Tel. (+39) 06 5421 0483
Fax (+39) 06 5421 0479
e-mail: erasmus@indire.it



ERASMUS

PRIMA



INFORMAZIONI DA CHIEDERE ALL'UFFICIO ERASMUS O ALL'UFFICIO COMPETENTE PER I TIROCINI ERASMUS

- La data di pubblicazione della selezione, che invita a candidarsi per l'anno accademico successivo a quello in corso
- il regolamento di selezione
- il modulo di candidatura

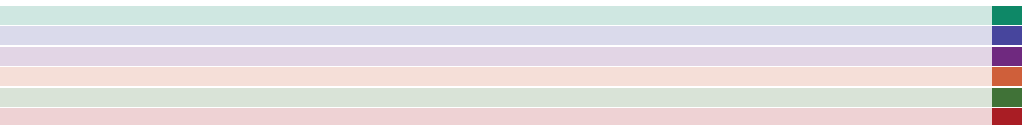
NOTIZIE UTILI CONTENUTE NEL BANDO

- I requisiti richiesti per potersi candidare
- Il livello linguistico richiesto per superare un eventuale test di competenza linguistica
- I corsi di lingua straniera che sono organizzati dall'istituto di appartenenza o dall'Organizzazione/ente ospitante, prima o durante il periodo Erasmus

.:Importante!!!:.

La Commissione Europea finanzia i Corsi EILC per i Paesi le cui lingue sono meno insegnate e meno parlate mettendo a disposizione degli studenti borse di studio ad hoc (500€ ca. per gli studenti italiani)

- I Paesi per i quali sono disponibili le borse di mobilità per Tirocini (non è detto che ci siano borse disponibili per tutti i Paesi coinvolti nel programma)
- L'Organizzazione ospitante del Paese presso il quale si andrà a trascorrere il periodo di mobilità per Tirocini LLP/Erasmus
- La durata (indicata in mesi: min.3/max.12) della borsa, in relazione al Paese e all'Organizzazione ospitante, per la quale si presenta domanda di candidatura





- **L'importo mensile** della borsa comunitaria Erasmus
- Gli eventuali **contributi complementari** erogati dall'Istituto, dall'Ente per il Diritto allo studio, dagli Enti locali, etc.
- Gli eventuali **contributi comunitari integrativi** erogati nei confronti di studenti disabili
- I **documenti da allegare** al modulo di candidatura (es.: certificato d'iscrizione, etc.)
- La **data di scadenza** entro la quale consegnare all'Ufficio Erasmus (o all'Ufficio competente per i tirocini Erasmus) il modulo di candidatura insieme con i documenti richiesti
- La **data di pubblicazione** dell'elenco degli studenti selezionati

CRITERI DI SELEZIONE DEI CANDIDATI

Nel rispetto dei requisiti generali stabiliti dalla Commissione europea ogni Istituto può adottare propri criteri di selezione, legati al merito, al piano di studi degli studenti o alla certificazione della conoscenza della lingua del Paese ospitante.

Per informazioni specifiche, occorre rivolgersi al proprio Ufficio Erasmus o all'Ufficio competente per i tirocini Erasmus.

PUBBLICAZIONE DEI RISULTATI DELLA SELEZIONE

Gli studenti selezionati per una borsa di mobilità per Tirocini dovranno recarsi all'Ufficio Erasmus (o all'Ufficio competente per i tirocini Erasmus) per **accettare la borsa entro la data fissata** (l'informazione relativa alla data di scadenza si può trovare nella comunicazione con la quale viene pubblicata la lista degli studenti selezionati o presso l'Ufficio Erasmus/Ufficio competente per i tirocini Erasmus).





::Importante!!!::

Non presentarsi all'Ufficio Erasmus (o presso l'Ufficio competente per i tirocini Erasmus) entro la data richiesta potrebbe comportare la perdita della borsa assegnata.

Gli studenti non selezionati potrebbero essere inseriti in una lista di riserva; quindi, se uno degli studenti vincitori rinunciasse, altri potrebbero essere contattati dall'Ufficio Erasmus (o dall'Ufficio competente per i tirocini Erasmus) per partire al suo posto.

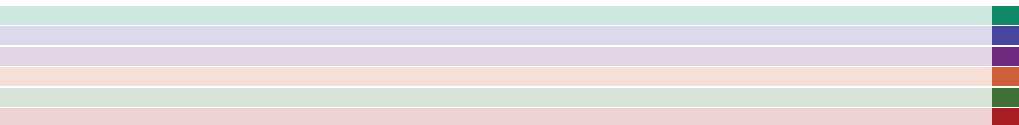
PRATICHE DA SBRIGARE PRESSO L'UFFICIO ERASMUS/UFFICIO COMPETENTE PER I TIROCINI ERASMUS

- Firmare il contratto, che designa lo studente ufficialmente vincitore di una borsa di mobilità per tirocini Erasmus e in cui deve essere indicata chiaramente, tra le altre cose, la destinazione e la durata in mesi

::Importante!!!::

Richiedere una copia del contratto!

- Chiedere come e quando viene erogata la borsa di mobilità per tirocini Erasmus (al beneficiario è conferito un anticipo di norma entro 45 gg. dall'entrata in vigore del contratto; il rapporto finale stilato dal beneficiario viene preso in considerazione ai fini dell'erogazione del saldo del contributo al beneficiario)
- Chiedere come e quando vengono erogati, se previsti, contributi aggiuntivi alla borsa di mobilità Erasmus





- Richiedere, se disponibili, i riferimenti e l'indirizzo Internet dell'Organizzazione ospitante presso cui si svolgerà il tirocinio
- Definire l'ammontare di crediti ECTS riconosciuti allo studente per le attività indicate nel piano di lavoro e che saranno portate a termine con successo
- Richiedere se il periodo di mobilità per tirocini Erasmus verrà inserito nel proprio Diploma Supplement³
- Richiedere un supporto logistico per quel che riguarda: l'organizzazione del viaggio, il visto, l'alloggio, i permessi di soggiorno o i permessi per lavoro, la copertura sanitaria e l'assicurazione
- Richiedere tutte le informazioni utili per prepararsi in maniera compiuta a vivere l'esperienza di mobilità per tirocini presso un Paese terzo attraverso: corsi EILC, informazioni relative alla vita pratica, professionale e culturale del Paese ospitante.

3 - Il Diploma Supplement (DS) è una certificazione integrativa del titolo ufficiale conseguito al termine di un corso di studi in una università o in un istituto di istruzione superiore.

Il DS fornisce una descrizione della natura, del livello, del contesto, del contenuto e dello status degli studi effettuati e completati dallo studente secondo un modello standard in 8 punti (<http://www.processodibologna.it/>).





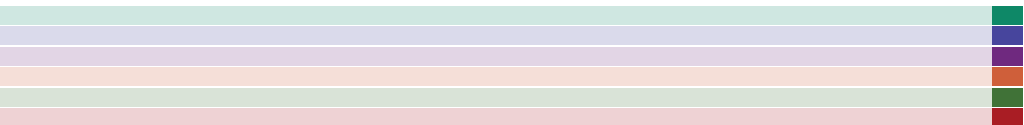
DOCUMENTI NECESSARI UNA VOLTA OTTENUTA LA BORSA

- **Training Agreement:** è il documento che attesta il programma di lavoro stipulato e sottoscritto dalle parti contraenti:
 - beneficiario (studente)
 - Istituto di istruzione superiore di appartenenza
 - organismo presso il quale si svolgerà il Placement
- **Placement Contract:** è il contratto che copre l'intero periodo di tirocinio, sottoscritto dal beneficiario e dall'Istituto di istruzione superiore o consorzio⁴ di partenza.

DOCUMENTI NECESSARI PER IL SOGGIORNO NEL PAESE DI DESTINAZIONE:

- Documento d'identità valido
- Carta sanitaria europea per l'assistenza sanitaria o altre formule o modelli assicurativi necessari nei Paesi non comunitari
- Certificato d'iscrizione presso il proprio Ateneo
- Copia del contratto firmato, con cui è stata accettata la borsa di mobilità per tirocini Erasmus
- Foto formato tessera per ogni eventuale documento che rilasceranno nel Paese straniero (es.: permesso di soggiorno; libretto dello studente; etc.)

⁴ - Il proprio Istituto può aver presentato un progetto per mobilità per Tirocini insieme ad altri Istituti italiani e/o Enti/Imprese, costituendo così il consorzio che gestirà le borse di mobilità in accordo con gli Istituti Partners





- Documentazione utile per il permesso di soggiorno (chiedi informazioni all'Organizzazione ospitante)
- Documentazione utile all'apertura di un conto corrente (chiedi informazioni all'Organizzazione ospitante)
- Documentazione utile per trovare un alloggio (chiedi informazioni all'Organizzazione ospitante)
- Documentazione utile per ottenere il visto, quando l'Organizzazione di destinazione si trova in un Paese non comunitario (chiedere informazioni al proprio Istituto, alle Ambasciate, ai Consolati, al Ministero degli Affari Esteri, il cui indirizzo Internet è: www.esteri.it).

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'Ufficio Erasmus della propria Università o all'Ufficio competente per i tirocini Erasmus oppure alle associazioni studentesche di ex studenti Erasmus, come l'Erasmus Student Network⁵: www.esn.it

5 - ESN - Erasmus Student Network: è una "Rete di studenti Erasmus" che si propone, tra l'altro, di aiutare gli studenti Erasmus nella risoluzione dei problemi pratici del loro soggiorno presso un'Istituto straniero o l'Organizzazione ospitante straniera e di favorire la loro integrazione sociale e personale, garantendo la reperibilità di informazioni sui piani di studio o di lavoro e sfruttando l'esperienza di studenti "ex Erasmus". L'ESN, che dal 1990 è un'associazione no-profit legalmente riconosciuta con sede ufficiale presso l'Università di Utrecht in Olanda, consta di oltre 100 sezioni attive in 16 Paesi Europei; le sezioni locali ne costituiscono l'anima operando spesso in stretta collaborazione con gli uffici relazioni internazionali degli Istituti di Istruzione Superiore. Ulteriori informazioni sull'ESN: www.esn.org





LA FIGURA DEL TUTOR

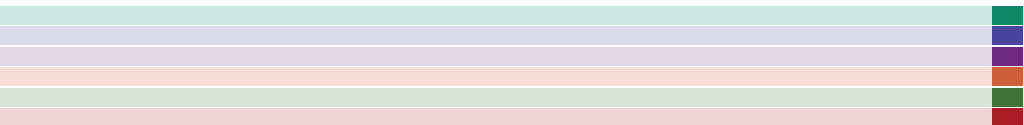
Il Tutor è la persona di riferimento nominata dall'Organizzazione ospitante affinché possa fornire supporto agli studenti, consigli pratici per aiutarli ad integrarsi nell'ambito dell'Organizzazione ospitante e per monitorare i loro progressi nella formazione professionale.

COSA CHIEDERE AL TUTOR

- Tutte le informazioni necessarie al corretto svolgimento dell'attività di tirocinio da svolgere presso l'Organizzazione ospitante
- La conferma dei documenti necessari per il soggiorno relativo alla borsa di mobilità per tirocini Erasmus
- Le modalità da seguire per ottenere una borsa di mobilità, se prevista, da parte del Paese ospitante (alcuni Paesi danno delle borse sia ai propri studenti sia a studenti stranieri, per contribuire alle spese universitarie)
- Le opportunità di alloggio offerte agli studenti Erasmus beneficiari di borsa di mobilità per tirocinio

PER EVENTUALI DIFFICOLTÀ CON L'ORGANIZZAZIONE OSPITANTE

Comunicare all'Istituto di appartenenza eventuali problemi o cambiamenti nel programma di tirocinio.





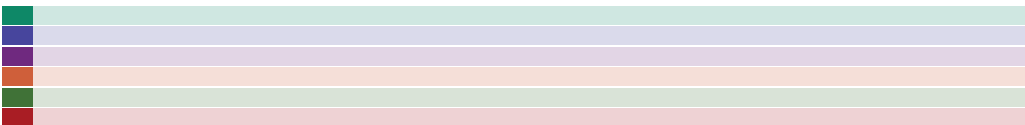
DURANTE

PRATICHE DA SBRIGARE ALL'ARRIVO

- Contattare il Tutor designato per ottenere tutte le informazioni necessarie per recarsi presso l' Organizzazione ospitante assegnata per lo svolgimento del tirocinio
- Verificare con il proprio Tutor la validità delle **coperture sanitarie** e di tutti i documenti predisposti per la permanenza nel Paese ospitante.

SUL LUOGO DI LAVORO...

- Verificare con il Tutor la coerenza del **Training agreement** con il proprio profilo curriculare nonché con le proprie abilità, competenze e obiettivi di formazione
- Assicurarsi di avere tutta l'**assistenza** ed i materiali appropriati al corretto svolgimento della propria attività di tirocinio
- Conformarsi alle **disposizioni stabilite** per il tirocinio nonché a svolgere il tirocinio con successo
- **Attenersi alle norme e regole**, alle normali ore di lavoro, ai codici di condotta e alle regole di riservatezza dell'Organizzazione ospitante.





CONTATTARE IL PROPRIO ISTITUTO PER:

- eventuali **modifiche** del contenuto del **programma** di tirocinio da svolgere
- **problemi** relativi alla **durata** del **soggiorno** all'estero
- richieste di **prolungamento** del periodo previsto dalla borsa di mobilità.

PUNTI DI RIFERIMENTO

- Il Tutor
- L'Ufficio Erasmus dell'Istituto di provenienza
- Le Associazioni Studentesche

DOCUMENTI DA RICHIEDERE ALL'ORGANIZZAZIONE OSPITANTE

- Un attestato che certifichi il corretto svolgimento del tirocinio, con relativo programma di lavoro svolto e riportante le date precise di inizio e termine attività, coerente con il Training Agreement e con il Placement Contract.

.:Importante!!!:

Il periodo minimo per una borsa di mobilità per tirocinio Erasmus è di almeno 3 mesi, quindi è necessario accertarsi della durata indicata dall'attestato. Se dal certificato dovesse risultare un periodo inferiore potrebbe essere richiesta la restituzione degli eventuali contributi comunitari!



DOPO

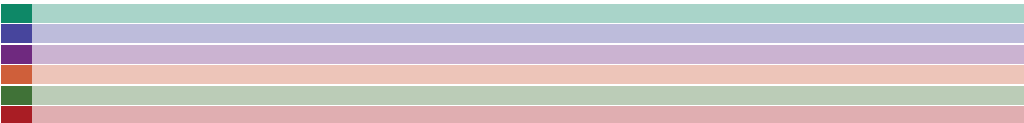
PROCEDURE DA SVOLGERE AL RIENTRO PRESSO L'UFFICIO ERASMUS

- Consegnare l'attestato che certifica l'avvenuto svolgimento dell'attività di tirocinio
- Verificare l'avvenuto versamento dell'importo, come da accordi contrattuali, relativo al contributo comunitario per la borsa di mobilità per tirocini Erasmus
- Verificare l'avvenuto versamento di eventuali contributi aggiuntivi alla borsa Erasmus
- Presentare un rapporto secondo le modalità indicate ed ogni altro documento richiesto a conclusione del tirocinio
- Valutare insieme all'Istituto di appartenenza lo sviluppo professionale e personale raggiunto attraverso la partecipazione al Programma di Mobilità per tirocini Erasmus.

16

RICONOSCIMENTO CREDITI

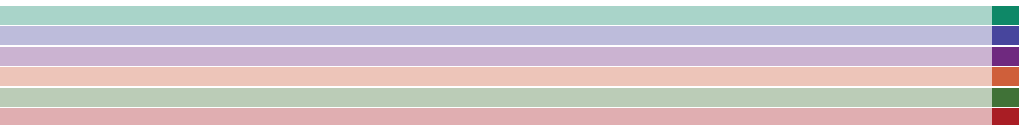
- Chiedere all'Ufficio Erasmus qual è il procedimento da seguire per ottenere il riconoscimento ufficiale dei crediti ottenuti per l'attività lavorativa svolta.



NOTE / APPUNTI



A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.





NOTE / APPUNTI

A series of horizontal dotted lines for writing notes.

